

المرأة والجسد في روايات نجيب محفوظ

بحث في علم الاجتماع الأدب

رسالة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراة في الآداب من قسم الاجتماع

تحت اشراف

الاستاذة الدكتورة : سامية حسن الساعاتي

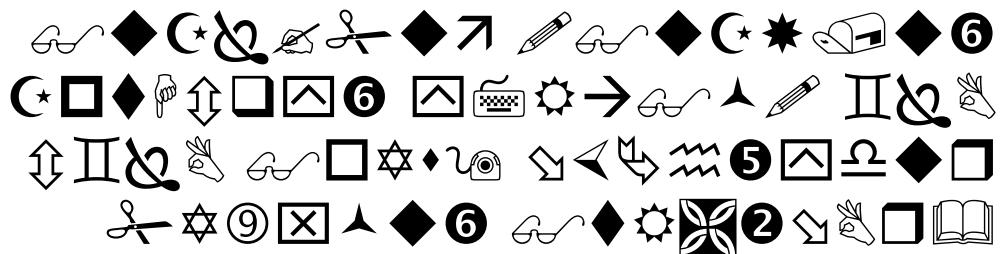
استاذ علم الاجتماع بكلية البنات

الاستاذة الدكتورة: فاطمة القليني

استاذ علم الاجتماع بكلية البنات

مقدمة من الطالب: محمود سمير محمود عثمان

Her&



صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

نَسْكَابِر

"إِنِّي رَأَيْتُ أَنَّهُ لَا يَكْتُبُ أَحَدٌ كِتَابًا فِي يَوْمِهِ إِلَّا قَالَ فِي غَدَهُ: لَوْغُيْرَهَذَا الْكَانَ أَحْسَنَ، وَلَوْنُرِيدَهَذَا
لَكَانَ يُسْتَهْسَنَ، وَلَوْقُدْمَهَذَا الْكَانَ أَفْضَلَ، وَلَوْتُرِكَهَذَا الْكَانَ أَجْمَلَ . وَهَذَا مِنْ أَعْظَمِ الْعِبَرِ، وَهُوَ
دِكِيلٌ عَلَى اسْتِيلَاءِ النَّفْسِ عَلَى جُمْلَةِ الْبَشَرِ"

الْعِمَادُ

الْمُكْفَانُ

الشُّكْرُ .. وَ التَّقْدِيرُ ..

﴿مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسُ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ﴾ صدق رسول الله ﷺ.

بكل العرفان و صادق التقدير أتقدم بجزيل الشكر و عظيم الامتنان للأستاذة الدكتورة / سامية حسن الساعاتى لتكريمهما بالإشراف على هذا العمل المتواضع و الذى اخذ من وقتها و جهدها الكثير فى وقت كانت فيه فى أشد الحاجة إلى الراحة، إلا أن نصائحها و توجيهاتها كانت دائماً أمامى و لم تخل قط فى إعطائهما لى فكانت دائماً عطاءة كالنهر ، 'إن مساندتها العلمية عملت دائماً على تصحيح مسارى العلمى ليكون دائماً على الطريق الصحيح، فكان لها الفضل فى ظهور هذا العمل و الذى أرجو من الله عز و جل أن تتحقق به فائدة علمية للباحثين من بعدي ،،، و هذا ليس بكثير أو بغرير على إنسانه نشأت فى صومعة العلم فكانت نجلاً عالم عظيم و أب فاضل و حنون و أبو علم الاجتماع فى مصر و العالم العربى الأستاذ الدكتور / حسن الساعاتى تقبل الله منه و منا صالح الأعمال و أسكنه فسيح جناته.

كما أتقدم بالشكر للأستاذة الدكتورة / فاطمة القلينى للتفضل بالإشراف على هذا العمل، كما أشكر الأستاذ الدكتور / عبد الباسط عبد المعطى لتوجيهاته العظيمة فى حلقة المناقشة الاولى للبحث، كما أتوجه بالشكر للأستاذة الدكتورة / أمينة جمال الدين أستاذ اللغة العربية بكلية البناء

الى عملت دائماً على تصحيح المسار اللغوى للباحث .

كما أوجه بالشكر إلى أمى الغالية التى كانت دائماً تمدنى بالصبر و الدعاء و الشكر الوافى لكل من مد يد العون لإتمام هذا البحث.

و قبل كل هؤلاء أشكر الله سبحانه و تعالى ، و لا يسعنى إلا أن أقول الحمد لله الذى هدانا لهذا و ما كنا لننهى إلا أن هدانا الله.

الطالب / محمود سمير

محتويات الرسالة

الصفحة	الموضوع
١	مقدمة منهجية في موضوع البحث و خطته العامة
١	موضوع البحث
٨	أسباب اختيار الموضوع و أهميته
٩	أسباب اهتمام البحث بنجيب محفوظ
١٠	أسباب اختيار الرواية و أهميتها
١١	تساؤلات البحث
١٤	مفهومات البحث
١٤	أولاً : الجسد لغويًا
١٧	ثانياً : المعنى اللغوي للمرأة
١٨	مكان البحث في علم الاجتماع
٢٠	أهداف البحث و فرضياته الأساسية
٢٢	الخطة العامة للبحث
٢٧	صعوبات البحث
٢٩	المراجع الأول : الإطار المنهجي و النظري للبحث
٣٠	تمهيد
٣٣	الفصل الأول : المنهج و النظرية
٣٤	مقدمة
٣٥	أولاً : الإطار المنهجي للبحث
٣٦	الأدب و المجتمع
٣٦	أسباب نشأة الرواية
٣٧	الأهداف و المنهج
٣٧	أساليب البحث
٣٩	أولاً : المنهج الوصفي
٤١	ثانياً : طريقة تحليل المضمون
٤٣	ثالثاً : طريقة تحليل الدور
٤٤	ثانياً : الإطار النظري للبحث
٤٤	التحليل الاجتماعي للأدب والتغيرات الاجتماعية

٤٤	لمحة تاريخية
٤٥	فيكو الإيطالي
٤٦	دام دى ستال الفرنسية
٤٨	هيبيوليت تين
٥٠	كارل ماركس وانجلز
٥٢	چورچ لوکاتش G. Luckacs
٥٢	الرواية عند لوکاتش
٥٥	الاتجاه البنوي
٦٨	نهايةً البنوية إطلاة سريعة
٧٠	الفصل الثاني: الجسد بين النظرية... و التطبيق
٧١	مقدمة
٧٢	أولاً : دراسات سابقة شكلت الاتجاهات النظرية الحديثة في دراسات الجسد ..
٧٢	١- دراسات عن الجسد وتطويعه للنظم السياسية القائمة
٧٤	٢- دراسات خاصة بسوسيولوجيا الجسد
٧٦	٣- دراسات عن الجسد والعنف والقهر الجسدي
٧٦	٤- دراسات عن جسد المرأة والواقع الاجتماعي
٧٩	٥- دراسات عن علاقة الجسد بالเทคโนโลยيا الحديثة
٨١	ثانياً : جسد المرأة عبر الثقافات
٨١	المرأة في شرائح حمورابي
٨٢	المرأة في الحضارة اليونانية
٨٣	المرأة في الحضارة الرومانية
٨٣	المرأة في الحضارة الفرعونية
٨٤	المرأة في القرون الوسطى
٤٥	المرأة في الإسلام
٩٠	ثالثاً : الجسد والخطاب الثقافي المعاصر
٩٢	الجسد عند الفلاسفة
٩٤	الجسد عند علماء الاجتماع
٩٦	خلاصة
٩٧	رابعاً : جسد المرأة والمنظور الديني
١٠٣	خامساً : اجتماعية جسد المرأة
١٠٩	خلاصة

الباب الثاني : جسد المرأة و سوسيولوجيا الأدب

١١٤	.....	تمهيد
١١٥	.....
١١٦	.....	الفصل الأول: نجيب محفوظ
١١٧	.....	مقدمة
١١٨	.....	أولاً : التعريف بالأديب
١٢٠	.....	ثانياً : المصادر الثقافية لنجيب محفوظ
١٢٢	.....	ثالثاً : الواقعية و الممارسة الفنية لنجيب محفوظ
١٢٥	.....	رابعاً : أشهر أعمال نجيب محفوظ الروائية والقصص القصيرة
١٢٧	.....	القاهرة الجديدة
١٢٩	.....	خان الخليلى
١٣٢	.....	زقاق المدق
١٣٤	.....	بداية ونهاية
١٣٧	.....	الثلاثية
١٣٨	.....	بين القصرين
١٤١	.....	قصر الشوق
١٤٢	.....	السكرية
١٤٥	.....	الفصل الثاني : جسد المرأة في أدب نجيب محفوظ
١٤٦	.....	مقدمة
١٤٧	.....	١. جسد المرأة في فكر و وجدان نجيب محفوظ
١٥٨	.....	٢. المرأة تجسیداً لأزمة مجتمع
١٦١	.....	أ. جسد المرأة الفقيرة عند نجيب محفوظ
١٦١	.....	١- إحسان شحاته في القاهرة الجديدة
١٦٣	.....	٢- حميدة في زقاق المدق
١٦٧	.....	٣- نفيسة في بداية و نهاية
١٦٩	.....	ب. جسد امرأة الطبقة المتوسطة "البرجوازية" عند نجيب محفوظ
١٧٠	.....	١- نوال في خان الخليلى
١٧١	.....	٢- بهية في بداية ونهاية
١٧٣	.....	ج. جسد المرأة الأرستقراطية عند نجيب محفوظ
١٧٣	.....	١- تحية حمديس
١٧٥	.....	٢- كريمة أحمد بك يسرى

١٧٧	د. جسد المرأة كأم عند نجيب محفوظ
١٧٧	هـ. جسد المرأة العصرية الحديثة "النقدية"
١٧٩	٣. المرأة روحًا وجسداً
١٧٩	المرأة روح الحياة و منبع الثقة
١٨١	الأم توتيسبرى و دورها الروحى
١٨١	أم نفيسة و نموذج للمرأة الروح فى واقعيات نجيب محفوظ
١٨٣	شخصية أمينة زوجة احمد عبد الجود و الأم الروح
١٨٤	٤. طبيعة النظر إلى المرأة و جسدها
١٨٥	صورة أمينة كجسد
١٩٠	أمينة كروح
١٩٢	أمينة و محاولة كسر عزلة البيت
١٩٧	الباب الثالث: الرؤية الإبداعية لجسد المرأة عند نجيب محفوظ
١٩٨	تمهيد
١٩٩	إبداع نجيب محفوظ
٢٠٣	الفصل الأول: جسد المرأة و النواحي الفنية في الرواية
٢٠٤	مقدمة
٢٠٩	أولاً : ثنائيات الجسد الأنثوي
٢١٠	النموذج الأول: "إحسان شحاته" ، "تحية حمديس"
٢١٢	النموذج الثاني: شخصية حميدة "زفاف المدق" وشخصية "نوال" خان الخليلى
٢١٤	الجسد الأنثوي و فكرة الحرية
٢١٨	النموذج الثالث: شخصياتي "نفيسة" و "كريمة أحمد بك يسرى"
٢١٨	نفيسة بداية و نهاية
٢٢٠	جسد المرأة و التسلط الاجتماعي
٢٢١	بهية "بداية و نهاية"
٢٢٢	ثانياً : التوظيف الفني لجسد المرأة ودوره في تشكيل الحدث
٢٢٢	الشخصية و فكر الأديب
٢٢٥	طرق دراسة الشخصية الروائية
٢٢٧	الوسائل الفنية لتشكيل جسد المرأة
٢٣٦	الجسد الأنثوي و سلب الإرادة
٢٣٨	ثالثاً : جسد المرأة والتكتنكات اللغوية عند نجيب محفوظ
٢٤٠	الحداثة الأسلوبية في لغة نجيب محفوظ

٢٤٢	اللغة التقديرية في خان الخليلى
٢٤٥	اللغة و دلالات الأسماء عند نجيب محفوظ
٢٤٩	توظيف الأسماء لتسهم في توظيف الشخصيات
٢٥٠	الเทคนیکات اللغوية عند نجيب محفوظ
٢٥٠	الحلم
٢٥١	الوصف المباشر لأعماق النفس
٢٥٣	مناجاة النفس
٢٥٧	الفصل الثاني : جسد المرأة والصياغة الاجتماعية
٢٥٨	مقدمة
٢٦٣	أولاً : الجسد الأنثوي والثقافة الذكورية
٢٦٥	الثقافة الذكورية في الوسط المتعلم و جسد المرأة
٢٦٦	جسد المرأة و نوعيـان مختلفـان من الثقافة الذكورية
٢٦٩	ثانياً : التداعيات وراء سقوط المرأة
٢٧٣	السقوط في مهـاوـى الرذـيلـة من أجلـ المـال لـسوـء الـوضـع الـاجـتمـاعـي
٢٧٤	السقوط في مهـاوـى الرذـيلـة من أجلـ المـتـعـة الجـسـدـيـة وـالـمـال
٢٧٧	السقوط في مهـاوـى الرذـيلـة من أجلـ المـتـعـة الجـسـدـيـة
٢٧٧	جلـيلـة و زـبـيـدة
٢٧٧	ورـدـة و عـالـم الـبـغـاء
٢٧٧	جسدـ العـاهـرـة و جـسـورـ الـحـقـيقـة
٢٧٩	الـثـلـاثـيـة و طـبـيـعـةـ الـجـنـسـ فـيـهـا
٢٨١	ثالثاً : جسد المرأة والصياغة الاجتماعية ودورها في تشكيل الحـدـثـ الروـائـي
٢٨١	الأـدـبـ وـ التـغـيـرـاتـ الـاجـتمـاعـيـة
٢٨٢	الـوضـعـ الـاجـتمـاعـيـ وـ أـثـرـهـ عـلـىـ جـسـدـ المـرـأـةـ فـيـ روـاـيـةـ "ـبـداـيـةـ وـنـهـاـيـةـ"
٢٨٤	الـمـوـتـ كـظـاهـرـةـ اـجـتمـاعـيـةـ وـ أـثـرـهـ عـلـىـ جـسـدـ المـرـأـةـ
٢٨٨	جسدـ المـرـأـةـ وـ تـجـاوـيـهـ مـعـ الرـغـبـةـ الجـسـدـيـةـ
٢٩١	جسدـ المـرـأـةـ فـيـ صـورـةـ مـتـنـاقـضـةـ مـعـ حـالـاتـ السـقـوـطـ السـابـقـةـ
٢٩٤	النتائج و التوصيات
٢٩٥	أولاً : نتائج البحث
٢٩٩	ثانياً : توصيات البحث
٣٠٠	المراجع

مقدمة منهجية في موضوع البحث وخطته العامة

حاول بعض منظري الأدب - رينيه ويليك وأوستن وارين - على وجه التحديد في كتابهما "نظرية الأدب" أن يضعوا تفرقه جوهريه بين نهجين رئيسيين لدراسة الأدب: نهج خارجي ، ونهج داخلي. ويقصدان بالنهج الخارجى فى دراسة الأدب، تلك المناهج التي تعنى أكثر ما تعنى - ببحث العوامل الخارجية التي تحيط بالأدب، تؤثر عليه، محاولة تفسيره على ضوء السياق الاجتماعى له. وان كانت هذه المناهج تحول - فى أغلب الحالات - إلى تفسيرات تحاول رد الأدب إلى أصوله. ويحاول أصحاب هذه المناهج عزل سلسلة محدودة من الأفعال الإنسانية. ثم ينسب لهذه الأفعال الدور الرئيسي و الحاسم فى تشكيل العمل الأدبى.

وهكذا نجد فئة من هؤلاء يعتبرون الأدب نتاج خالق لفرد في المقام الأول، ويخلصون من ذلك إلى أن الأدب ينبغي أن يدرس أساساً على ضوء دراسة حياة المؤلف ونفسه. ونجد فئة أخرى تبحث عن العوامل الرئيسية المحددة للخلق الأدبى في الحياة المؤسسية للإنسان ، وتعنى في الظروف الاقتصادية والاجتماعية و السياسية. وقد نجد فئة ثالثة قريبة الصلة بالفئة تحاول أن تصل إلى تفسير علمي للأدب على ضوء تاريخ الأفكار.

وعلى هذا الأساس ينافش ويليك ووارين تحت هذا النهج الخارجى علاقة الأدب بترجمة حياة المؤلفين، وبعلم النفس ، وبالمجتمع ، وبالفنون الأخرى. ولكن بالإضافة إلى هذا النهج الداخلي. ويعنيان به باختصار ما يمكن أن يطلق عليه النقد الجمالى ، الذي يركز أساسا على تفسير وتحليل الأعمال الأدبية ذاتها ، وأدواته في ذلك دراسة الأوزان والأساليب والصور والاستعارات والرموز والأساطير إلى غير ذلك ^(١).

موضوع البحث :

إن العمل الأدبى حالة تشكله وصياغته يحتاج إلى مجموعة من العناصر تشتراك وتعاون لتنتج العمل الأدبى، وهذه العناصر هي ذات الفنان ورؤيته الخاصة وهناك مثير حرك انتباه الشاعر وأثار داخله نوازع الإبداع وثالثا الموضوع الذي يكتب فيه الشاعر وأخيرا الواقع الاجتماعي، هذا وإن "رؤيه الفنان" ، كفنان لابد أن تكون رؤية صراعية مع الواقع رغم حياته في هذا الواقع، فالفنان إنسان يعيش الواقع بعينين واسعتين وإحساس مرهف وحاد قادر على اكتشاف التناقضات الكامنة والمختلفة وراء ظواهر الواقع أو على الأقل يرى أنه لا يمكن إلا أن

^(١) السيد يسین ، التحليل الاجتماعي للأدب ، مكتبة مدبولى ، القاهرة ، ص ص ٢٢ ، ٢٣ .

يكشف هذه التناقضات، وتتعدد هذه الرؤية أو الموقف بناء على مجموعة من العلاقات الاجتماعية التي يعيشها الفنان منذ ولادته بل قبل أن يولد ، حيث تؤثر على هذه الرؤية بل تشكلها مجمل الظروف المعيشية التي يحياها أبواه وأسرته ، والتي تنقل إليه مجموعة من القيم والأفكار ونمط الإحساس والشعور وردود الأفعال ٠٠٠ وليس معنى ذلك أن الفنان أسير بالضرورة لهذه المؤثرات، فقد يتلقى بعض التأثيرات غير المباشرة عبر قراءته أو علاقاته التي تخترق جدار العلاقات الطبيعية التي يعيش في ظلها ، كما أن الفنان كفنان يدرك التناقضات، يمكنه أن يتمدد على هذه القيم المكتسبة ويدخل في صراع. بين وعيه الجديد بالتناقضات، وقيمه التي اكتسبها ٠٠٠ ومن ثم فإن رؤية الكاتب هي مجال للصراع في داخلها وليس شيئا ثابتا ^(١). وليس ثمة مبالغة هنا في هذا القول، خصوصا إذا ما أخذنا في الحسبان أن هناك من يربط ربطا مباشرًا بين الإبداع والحرية من ناحية، وبين فعل الإبداع والوعي الكامل لدى المبدع من ناحية أخرى، وبإيجاز نستخلص: إن هناك إجماعا على وجود علاقة وثيقة بين وعي المبدع المتحرر وسلوكه الإبداعي.

لذا نجد ضرورة التعامل مع الواقع الاجتماعي ورؤية الأديب التي من خلالها جسد لنا عمله الإبداعي الذي نتعرض له بالتحليل والشرح والتفسير. وهذا يدفعنا بالضرورة إلى الحديث عن مدخلين أساسيين لدراسة الأدب:

الأول: يؤكد على دور الأديب كمصور لواقع الاجتماعي.

والثاني: يؤكد على القوى التعبيرية والرؤى الإبداعية الخاصة بالأديب.

المدخل الأول ويؤكد على دور الأديب بوصفه مصورة لما يقع في المجتمع من أحداث وظواهر وهو يقوم بهذا الدور بدرجات مختلفة من التعقيد، فهناك ما يسمى بالواقعية الاشتراكية التي تتجه اتجاهها محددا نحو الالتزام بالواقع الاجتماعي الاقتصادي التاريخي، ويؤكد "چورچ لوکاتش" على أن الأدب الواقع هو الذي يستطيع أن يخترق القشرة الخارجية ليكشف عن الأنماط التاريخية. أما **المدخل الثاني** فيرى أن الأديب إنسان عقري، ولا يستطيع أن يعيش في مجتمع ما وأهم ما يميزه هو فشله في قبول الواقعية. ولعل ما يتصرف به هذا المدخل هو رفضه للواقعية الاشتراكية ٠٠٠

ولقد ناقش كلا من "أستان وارين" و "رينيه ويلبيك" الصلات الحقيقة بين الأدب والمجتمع، أو ما يمكن أن نطلق عليه كتعريف إجرائي للصلات الوصفية، ويحددون في هذا ثلات مجالات هي اجتماعية الكاتب ومهمة الأدب، والمؤسسات المهمة بالأدب. حيث ذهبا إلى

^(١) سيد البحراوى، المدخل الاجتماعي للأدب، من علم اجتماع الأدب إلى النقد الاجتماعي الشامل، دار الثقافة العربية، ص ص ٩١ .٩٢:

ضرورة تكامل مسألة الأساس الاجتماعي للإنتاج الأدبي، والنشأة الاجتماعية للكاتب مركزة ومذهبة الاجتماعي ثم مشكلة المضمون الاجتماعي ومدى تعبير هذه الأعمال الأدبية ودلالتها الاجتماعية ^(١).

هذا من ناحية الأدب أما من ناحية الجسد، فالجسد جزء أساسي من هوية الإنسان، وبدون الجسد لا يكون الإنسان على ما هو عليه وقد لا يكون على الإطلاق ٠٠٠ فوجود الإنسان وجود جسدي في المقام الأول، لأن الجسد موجود في قلب العمل الفردي والجماعي، وهو الأداة الأساسية لاكتساب المعرفة، والتعبير عنها وتطورها - والجسد موجود في قلب الرمزية الاجتماعية، وفي قلب الحضارة والآداب، وبقدر وضوح الجسد بقدر غموضه وقد اجتهدت المجتمعات الإنسانية بطرق متعددة في حل هذا اللغز أحيانا ٠٠٠ وفي الهروب من حله أحيانا أخرى وهناك مجتمعات توحد بين الجسد وصاحبها، ومجتمعات أخرى تفرق بينهما بطرق عده ^(٢).

وتبدو الإحاطة بالمعارف التي قاربت الجسد مهمة صعبة، بالنظر إلى غزارتها وتبنيتها واندفاعها إلى أقصى إمكاناتها. يزيد من صعوباتها لأننا - ومع الجسد بإزاء واقع متغير: فهو في المفهوم العلمي مجموعة أعضاء ووظائف تعمل وفق مبادئ التشريح والفسيولوجيا، أو شبكة من الطاقة في الفكر الصيني الذي يربط الإنسان كون أصغر بالكون المحيط ، أو تجمعوا للوحوش يحمل داخله كل مخاطر الغابة كما تبدو في بعض الأساطير القديمة ، أو جغرافيا سرية تحوى بعض من مناطقة الشبقة في التحليل النفسي، أو عالمة وجود وهوية واختلاف قابلة للتداول الرمزي في الخطاب الأنثروبولوجي انه " مركز العالم " على ما يصفه نيتشه *Nietzsche*. أو " المنظومة الرمزية الأولى " يقول ميرلو بونتي *Merleau Ponty* يعني الجسد في الوطن العربي : الجن ، والملائكة ، والزعفران ، والعصفر ، ويذكر بالسجود أي الخضوع والواقع ، وبالجسد وهو الدم اليابس ، وتكثُر المترادفات حول تسميته، وما بين الجسم ، والبدن ، والجسم: فالجسم هو جماعة البدن ، أو الأعضاء من الناس والإبل والدواب ، ومنه الجسمان والجثمان ، والجسم هي الأمور العظام والرجال العقلاة ، والجسيم ما ارتفع من الأرض ، والبدن جذر يعطى "البدنة" من القبيلة أو من القبيلة أو من الإبل والبقر ، وهي كالأضحية من الغنم ، ويعطى أيضا "النلب" و "النلب" والجسم هو الجسد حين يميل إلى الجريمة ، وهو جهارة الصوت ، وتحريم الذبيحة ، ويحيل كذلك إلى الجمار ، أو رمي الجمار لدفع الشيطان وإبعاد الأذى.

عموما تظهر معجمية أسماء الجسد انه ليس مؤثما ، وان كان مصدرا إثم أحيانا ، حيث

^(١) السعيد الورقي ، محمود كسبير ، في علم اجتماع الأدب ، مرجع سابق ، ص ص ٣٥ : ٣٧.

^(٢) سامية حسن الساعاتي ، علم اجتماع المرأة رؤية معاصرة لأهم قضيتها ، دار الفكر العربي ، ط ١ ، ١٩٩٩م ، القاهرة ، ص ص ٢١٨: ٢١٩.

لا يضنه اللامعor الجمعي دوماً في مكانة رفيعة. كما يبدو في أحيان أخرى دلالة على الموجودات: فالرأس في الجسد هو الكبير في القبيلة، والوجه هو الوجيه في قومه، والعظم هو الشأن العظيم ، والعين هي المنبع والأمر يتعلق هنا بتواءل أساسى بين المعرفة والجسد، وأدريكته الثقافات والأديان والمعتقدات والفلسفيات ، وتأججت بكل دلالاته ، حين سعت لمقارنته ^(١).

إذا الجسد كما وضّحنا حسب عبارة "ميرلوبونتي" هو المنظومة الرمزية العامة للعالم، فإن المجتمع هو الذي ينحت رموزه فيه عن طريق المؤسسات التربوية المختلفة التي تجعل من أجساد الأفراد أجساداً خاضعة مطيعة، ويمكن القول بأن كل مجتمع يطبع قوانينه في جسد المواطنين، لكن ذلك يتم بطرق مختلفة باختلاف المجتمعات وباختلاف الأزمنة - فالعلم مثلاً أن بعض المجتمعات البدائية كانت ولا تزال تطبع علامات خاصة على أجساد أفرادها الذين ينتقلون من سن المراهقة الأولى إلى سن الرشد، وهذه العلامات تتمثل في جروح وندبات يتعدّر محوها، وهي تقوم بدور "الذاكرة الاجتماعية" وتجعل كل فرد لا ينسى حدود وضعه بوصفه فرداً ينتمي إلى جماعة ما ^(٢).

هذا وإن كانت نظرة المجتمع الأولى إلى الجسد بتلك الصورة، فقد أصبحت تلك النظرة متغيرة في القرنين الأخيرين وأصبح الهدف من التعامل مع الجسد كمنظور ثقافي فالجسد موجود ثقافي وهو جزء من الثقافة وهو يلعب دوراً في تحديد أدوار النساء، وأدوار الرجال، كما أن الجسد الإنساني يخضع لضوابط اجتماعية وثقافية ^(٣).

فالجسد ببعده الثقافي الذي خلق وتشكل في وسط المحيط الاجتماعي مرتبط بالكون الكبير الذي يعيش فيه يذوب فيه ويعامل معه، ولكن ما الأمر إذا ساءت العلاقة بين الإنسان وجسده وتفتت تلك العلاقة فإن التعامل بين الإنسان والمحيط الاجتماعي يدخله النقص ويلجأ إلى التعويض لذاك الانفصال بين الثقافة المحسدة للجسد والجسد ويستعيض رموز من المركبات والأنسجة الثقافية وهذه الأشكال الرمزية نلاحظها متجلّدة في مجموعة الطقوس الشعبية التي تهيئ للأفراد المهمومين طريقاً للعيش داخل الجماعة الاجتماعية بعيداً عن العزلة.

و لأن جسد الإنسان يحدد الدور الذي يقوم به الشخص فالتحول الجسدي للمرأة من قيمة جنسية إلى قيمة ثقافية لاشك أنه سوف يلعب دوراً بارزاً في خلق وتشكيل نموذج جديد من النساء والذي هو بمثابة إبداع نوعي في جنس النساء وفي ثقافتهن وسوف نلاحظ ذلك جيداً في صياغة

(١) محمد حافظ ديباب ، فقه الجسد ، أدب ونقد ، ع ١٤٩ ، يناير ١٩٩٨ ، ص ٣١.

(٢) سعيد أحمد الوكيل ، الجسد في الرواية العربية المعاصرة ، الموقع ، التعبير ، المفهوم رسالة دكتوراه ، غير منشورة ، مقدمه لقسم اللغة العربية وأدابها ، كلية الآداب جامعة عين شمس ، ص ٢١.

(٣) سامية حسن الساعاتي ، علم اجتماع المرأة ، رؤية معاصرة لأهم قضائيه ، دار الفكر العربي ط ١٩٩٩م ، القاهرة ، ص ٢١٧.

نجيب محفوظ لبعض شخصياته النسائية في ثلاثة المشهورة ^(١).

نجد الثقافة المعاصرة تعود بنظرتها العقيدة ذات الخلفية القديمة، فقد كان قديماً يعد الجسد كسلعة تعرض وتشترى وتبايع وما أسواق الرقيق والعبود بخافية على مسامعنا وعقولنا ولم لا ونحن نعيش جاهلية القرن الثاني والعشرين جاهلية فكرية وثقافية فقد تحول الجسد في الحياة المعاصرة إلى موضوع للاستهلاك، وأصبح الجسد حاضراً حضوراً ملحاً، لاسيما في الدعاية والإعلانات والموضة وفي البرامج الإعلامية التي يراد منها التأثير على الجماهير العربية، وأصبح يتم الاهتمام بالجسد بأشكال مختلفة منفصلة عن كيان الإنسان الكلى ٠٠٠ فالمهم أن يتم استثمار الجسد بوعى وقصدية استثماراً مزدوجاً اقتصادياً ونفسياً. ولعل هذه المكانة الهامة لموضوع الجسد هي التي جعلت الإبداع يهتم به ليكون مواكباً للتعبير عن روح العصر وللتعبير عن الحداثة، و موقفها من الجسد الإنساني فهناك طريقان متبايان يعكسان رؤى الحداثة، و موقفها من الجسد الإنساني: طريق يشك في أهمية الجسد ويحاول استبعاده بسبب هشاشة الجسد، وعدم قدرته على الحمل، وهناك طريق آخر يتخذ من موضوع الجسد شكلاً من أشكال المقاومة وذلك عن طريق تمجيد إحساسه وصياغة مظهره والهوس بالشكل والرفاهية والاهتمام بالإبقاء على الشباب. ونلاحظ في كلتا الحالتين النظر للجسد بوصفه الجزء الأدنى من الإنسان من أجل تخلص الإنسان بشكل ما من إنgravise المرهق في الجسد، والنظر للجسد بوصفه موضوع للتمثيل والاستهلاك فالثنائية القديمة تعاود الظهور بصيغة أخرى هي صيغة الصراع بين الإنسان وجسده ٠٠ فالجسد في الثقافة المعاصرة يتم النظر إليه بشكل تجريدي وكأنه مادة ما، ويتم تفريغه من طابعة الرمز، وهذا يعني تفريغه أيضاً من البعد الأخلاقي للجسد، وتسلب أخلاقيات الجسد التي كانت تشكل طقوساً للجسد. وتوجه الإنسان في حياته اليومية بشكل لا يهين جسده. وقد ساهم التقدم العلمي والتكنولوجيا والفراغ الأخلاقي في النظر للجسد بوصفه سلعة أو شيئاً مثلاً مثل أي شيء آخر وأصبح ممكناً وفق نظريات معينة إعادة قولبة الإنسان أو صياغته وفق احتياجات قوانين العمل ^(٢).

أما الجسد وعالم الأدب فالوضع متغير حيث إن الأدب يتعامل مع الجسد من حيث المستوى التعبيري كمعبّر ومحبّر عنه وذلك لأن الجسد موطن ظهور التعبير والخطاب الأدبي المعاصر يدرس الجسد من خلال التعبير الجمالي. ومن هنا يكون للجسد أكثر من نوع وكل نوع علم خاص يتعامل معه يخضعه لتجاربه ودراساته فهناك الجسد العضوي والجسد الاجتماعي والجسد الجمالي "الخيالي" ومن ثم فالحديث عن الجسد داخل النصوص وهذا يكون أكثر وضحا

^(١) سامية حسن الساعاتي، علم اجتماع المرأة ، رؤية معاصرة لأهم قضيائه ، دار الفكر العربي ط ١٩٩٩م، القاهرة.ص ٢١٨.

^(٢) رمضان بسطاويسي، الإبداع والحرية ، ضمن سلسلة كتابات نقدية صادرة عن الهيئة العامة لقصور الثقافة، العدد ١١٩ ، فبراير ٢٠٠٢ ، ص ص ٢٦٨: ٢٧٢.

في التأمل التأويلي- إنما يكون الكلام عنه بوصفه جسدا تم ترميزه أو بوصفه علاقة ذات معان متعددة و من ثم فإن ما نستطيع أن نعرفه عن الجسد ليس سوى تمثيلاتنا له ^(١).

إن التفسير الأدبي يقوم بتوضيح معانى النصوص؛ ويعتبر التفسير، لذلك نشاطاً موجهاً للنص ومكرساً له وفي ضوء هذا الاتجاه العام لمعاملة النص في أغلب الأحوال لا يهتم كثيراً ما إذا كانت المناهج المقترنة لممارسة التفسير تعتمد على التاريخ الفكري، أو اللغويات ، أو السيميوطيقا ، أو التاريخ الاجتماعي ، أو الأحساس الجمالية.

وإن ظاهرة تحاور المفسرين حول الأدب هي عملية اجتماعية لا ينبغى التقليل من أهميتها، اعنى أنها عملية تسهم في تقديم الشخصية في الأفراد كما في الجماعات الاجتماعية. أضف إلى ذلك أن هذه العملية قد يكون لها تأثير على مفهوم القارئ غير المتخصص في الأدب ، وعلى فهمه للواقع أيضاً. ومتى تفهمنا هذه التأثيرات فإننا ستفهم حقاً كثرة عدد التفسيرات المنشورة.

فالهدف الحقيقي للتفسير التوصل إلى المعرفة الصادقة أو الخالصة بالأعمال الأدبية، ومدى كفاية هذه المعرفة في النص ؛ ولكن الهدف الحقيقي هو إدراك الوظيفة الاجتماعية للأدب وعلاقتها. وهكذا فإن معيار القيمة لتفسير ما، لا تقرره الحقيقة الموضوعية، بل تقرره - على سبيل المثال في حدود ترتيبها أو قدرتها على الإقناع بحيث تعمد لاختبار الحوار بين المفسرين الآخرين في بيئة اجتماعية معينة.

وإذا استعرضنا تاريخ التفسير خلال العصور الماضية ، تبين لنا بوضوح أن التفسير قد أهمل وظائفه الاجتماعية إهالكاً كبيراً.

وواقع الأمر أن مستقبل التفسير يبدو غير مؤكد بالنظر إلى إمكانات الأدب والتفسير الأدبي ، بالمقارنة بالمراكم القوية والإمكانيات التي تتمتع بها وسائل أخرى. وحتى إذا نحن لم نضخم التغييرات التي تتم في مجال التفسير في ظل الأوضاع الحالية فإن التاريخ القريب للدراسات الأدبية يرسم لنا الطريق. ففي هذه الظروف ، يجب على دارس الأدب أن يأخذ في الحسبان وظائف التفسير الأدبي - تلك الوظائف التي تمتد إلى ما وراء المشكلات التي تتخلل أي نظام. وإذا تم الاتفاق على القول بأن التفسير يخدم (أيضاً) هدف التوصل إلى فهم الواقع ، فإنه من المشكوك فيه ، بل من الخطير ، أن نذهب إلى أن الإشارة إلى مقصد النص يمكن أن تكون الأساس الشرعي الوحيد للتفسير.

إن مثل هذا الرأي يهدد التفسير بوصفه تفسيراً في الإشارة إلى مقصد النص ، يهرب

^(١) سعيد الوكيل ، مرجع سابق، ص ٢٣.